



PARALLEL TEXTS



Le jongleur



A1/A2

FRANÇAIS/ITALIANO

Le jongleur

Testo in francese con traduzione in italiano a fronte

Livello A1/A2

Disegno di copertina: Anya Lauri

Foto di copertina: Sentiti ringraziamenti Adriana Verolla per l'autorizzazione all'utilizzo e adattamento della sua foto originale.

© Imparareonline Ltd. 2016

Imparareonline Ltd., registrato in Inghilterra, n° 8569282 Tregarth, The Gounce, Perranporth, Cornovaglia, Inghilterra TR6 0JW info@imparareonline.co.uk

Table des matières

Chapitre 1 - Une nouvelle ville.....	4
Capitolo 1 - Una nuova città.....	5
Chapitre 2 - Surprise!.....	6
Capitolo 2 - Sorpresa!.....	7
Chapitre 3 - Un garçon mystérieux.....	8
Capitolo 3 - Il ragazzo misterioso.....	9
Chapitre 4 - La recherche.....	10
Capitolo 4 - La ricerca.....	11
Chapitre 5 - Antoine.....	12
Capitolo 5 - Antoine.....	13
Chapitre 6 - Des histoires sur la vie.....	14
Capitolo 6 - Racconti di vita.....	15
Chapitre 7 - La visite guidée.....	16
Capitolo 7 - La visita guidata.....	17
Chapitre 8 - La photographie.....	18
Capitolo 8 - La fotografia.....	19

Chapitre 1 - Une nouvelle ville

Christine a 22 ans et elle vient d'Auxerre, en Bourgogne. Aujourd'hui elle n'habite plus là-bas, mais à Paris, dans le nord de la France, parce qu'elle s'est inscrite à un master: elle étudie l'histoire de l'art.	1 2 3
Elle est venue à Paris parce qu'il y a l'université plus prestigieuse de la France, la Sorbonne, où beaucoup de gens célèbres y ont étudié.	4 5
Au début du mois d'octobre à Paris il ne fait pas encore très froid et après les cours Christine aime bien se promener dans le centre-ville, un des plus beaux du monde: marcher sur les bords de la Seine, traverser le Pont Alexandre III, voir la place de Notre-Dame, regarder les vitrines des magasins, prendre un thé dans un des nombreux cafés qu'elle voit.	6 7 8 9 10
Un soir comme tous les autres, Christine prend le bus pour rentrer chez elle. Le bus est rempli de gens, les uns collés aux autres. Et quand Christine arrive chez elle, elle se rend compte que son portefeuille n'est plus dans son sac. Elle cherche, cherche, mais elle ne trouve rien.	11 12 13 14
Heureusement, elle a toujours peu d'argent dans son portefeuille et elle peut refaire ses papiers... Mais cette vieille photographie?!	15 16
Un souvenir très précieux pour Christine qui est triste: que peut-elle faire?	17

Capitolo 1 - Una nuova città

- Christine ha 22 anni ed è di Auxerre, in Borgogna. Ora non vive più là, ma a 1
Parigi, nel nord della Francia, perché ha cominciato un Corso di Laurea 2
Specialistica: studia Storia dell'arte. 3
- È venuta a Parigi perché c'è l'università più prestigiosa della Francia, la 4
Sorbona, dove in passato hanno studiato molte persone famose. 5
- A inizio ottobre a Parigi non c'è ancora molto freddo e dopo le lezioni a 6
Christine piace fare una passeggiata per il centro, uno dei più belli del mondo: 7
camminare lungo la Senna e attraversare il ponte Alexandre III, vedere la 8
bellissima Piazza di Notre Dame; guardare le vetrine dei negozi; prendere un té 9
in uno dei tanti bar che incontra. 10
- Una sera come le altre Christine prende l'autobus per tornare a casa. L'autobus 11
è pieno di persone, tutte attaccate l'una all'altra. E quando Christine arriva a 12
casa scopre che nella sua borsa non c'è più il portafoglio. Cerca, cerca, ma non 13
trova niente. 14
- Ha sempre pochi soldi nel portafoglio per fortuna, e i documenti li può rifare... 15
Ma quella vecchia fotografia?! 16
- Un ricordo preziosissimo per Christine, che è molto triste: come può fare? 17